

AGENDA ORDRE DU JOUR



CITY COUNCIL MEETING **ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**
Council Chambers Salle du Conseil
City Hall Hôtel de ville
655 Main Street 655, rue Main
Moncton Moncton
New Brunswick Nouveau-Brunswick

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Pierre Boudreau *At Large / Général*
Greg Turner *At Large / Général*
Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*
Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*
Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*
Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*
Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*
Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*
Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*
Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

May 6, 2019 @ 4:00 p.m./le 6 mai 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.
CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council Meeting – February 19, 2019, March 18, 2019 and April 15, 2019 / **Séance ordinaire publique** – 19 février 2019, 18 mars 2019 et 15 avril 2019

5.
CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

- 5.1 **Street Closure and Noise By-Law Exemption** – 2019 Atlanticade / Rotary Ribfest – June 20-23, 2019 – Streets affected: Assumption Boulevard and Downing Street
- Fermeture de rues et exemption à l'arrêté municipal concernant les bruits excessifs** – Festival de la moto Atlanticade / Rotary Ribfest – du 20 au 23 juin 2019 – voies touchées : boul. Assumption et rue Downing
- 5.2 **Street Closures** – 2019 Canada Day – July 1, 2019 – Streets affected: Assumption Boulevard and Downing Street
- Fermeture de rues** – Festivités de la fête du Canada – 1^{er} juillet 2019 – voies touchées : boul. Assumption et rue Downing
- 5.3 **Street Closures** – 2019 Atlantic Nationals Street Party – July 5-6, 2019 – Streets affected: Main Street, Botsford Street, Westmorland Street and Downing Street
- Fermeture de rues** – Exposition de voitures Atlantic Nationals – 5 et 6 juillet 2019 – voies touchées : rue Main, rue Botsford, rue Westmorland et rue Downing

- 5.4 **Street Closures** – Moncton Duathlon – July 14, 2019 – Streets affected: Millennium Boulevard, St. George Boulevard, Berry Mills Road and Killam Drive
- Fermeture de rues** – Duathlon de Moncton – 14 juillet 2019 – voies touchées : boul. Millennium, boul. St. George, chemin Berry Mills et promenade Killam
- 5.5 **Street Closures** – 2019 Soapbox Derby – September 22, 2019 – Streets affected – St. George Boulevard and Dickson Boulevard
- Fermeture de rues** – Course de boîtes à savon – 22 septembre 2019 – voies touchées : boul. St. George et boul. Dickson
-

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

- 6.1.1 **Presentation** – Suggestion of a Mayor's Young Adults Advisory Committee – Charles MacDougall and Adrien Buote
- Présentation** – Suggestion concernant la création d'un comité consultatif des jeunes adultes – Charles MacDougall et Adrien Buote
- 6.1.2 **Presentation** – Why Ban Bull Riding and all Rodeo Events – Lise Doucet, Co-Founder of VEG NB
- Présentation** – Bannir les spectacles de monte de taureaux et les rodéos – Lise Doucet, fondatrice de VEG NB
- 6.1.3 **Presentation** – Wynwood Park Detention Basin – Susan Lurette and Jenny Beers, Residents
- Présentation** – Bassin de retenue du parc Wynwood – Susan Lurette et Jenny Beers, résidentes

Other Presentation/Autres présentations

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

- 6.2.1 **Presentation** – Youth Fest Report 2019
- Présentation** – Rapport du Festival Jeunesse 2019
-

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **Public Hearing** – 5 Pleasant Street – Objections received
- Audience publique** – 5 rue, Pleasant – Objections reçues
- 7.2 **Tentative Plan** – The Roman Catholic Archbishop of Moncton
- Plan provisoire** – L'archevêque catholique romain de Moncton
- 7.3 **Public Hearing** – 20 Record Street – Objections received
- Audience publique** – 20, rue Record – Objections reçues
-

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Blair Lawrence
Charles Léger
Brian Hicks
Bryan Butler
Susan Edgett

Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Shawn Crossman
Greg Turner
Paulette Thériault
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – April 23, 2019
Recommandation(s) – Séance à huis clos – 23 avril 2019
- 9.2 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – April 23, 2019
Recommandation(s) – Comité plénier – 23 avril 2019
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Tender TCS19-013** – Landscape Construction Services – Renton Park (Phase II)
Appel d'offres TCS19-013 – Services de travaux paysagers – Parc Renton (Phase II)
- 10.2 Federal Gas Tax Fund 2018 Top Up Funding Allocation
Fonds complémentaire de la taxe fédérale sur l'essence 2018
- 10.3 **Quotation QP19-015** – Laboratory and Field Testing Services
Proposition de prix QP19-015 – Services de laboratoire et d'essais sur le terrain
- 10.4 Land Lease Communities in the City of Moncton By-Law Z-919
Arrêté Z-919 concernant les zones résidentielles à baux fonciers dans la Ville de Moncton
-

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** Relating to Land Lease Communities in the City of Moncton, Being By-Law Z-919 – *First Reading*
Arrêté concernant les zones résidentielles à baux fonciers dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-919 – *Première lecture*
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law # Z-113.26 – Pleasant Street – *Second and third Readings (subject to approval of item 7.1)*
Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-113.26 – rue Pleasant – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*
- 11.3 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.65 – Pleasant Street – *Second and Third Readings (subject to approval of item 7.1)*
Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'Arrêté Z-213.65 – rue Pleasant – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.1)*
- 11.4 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.66 – Record Street – *Second and Third Readings (subject to approval of item 7.3)*
Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.66 – rue Record – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.3)*
- 11.5 **A By-Law** Relating to Buildings in the City of Moncton, being By-Law Z-419 – *Second and Third Readings*
Arrêté de construction de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-419 – *Deuxième et troisième lectures*
-

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE